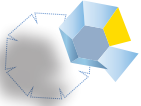


**Pels mainatges bilingües los mòts
prenon d'autres dimensions**

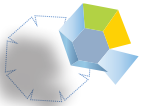


**Podètz balhar l'atots del bilingüisme
a vòstre mainatge en li parlar en familha
l'occitan o una altra lenga del monde.**

**Coneissètz las 6 bonas rasons
d'ofrir al vòstre mainatge l'astre de parlar
doas lengas ?**



1
Una riquesa per el



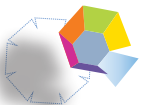
2
L'estimulacion de son desvelh



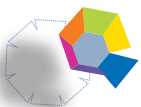
3
Lo plaser de l'aprendissatge



4
Un atots pel multilingüisme



5
**Una obertura a la seuna cultura
coma a la dels autres**



6
Un ròdol favorable en Occitània



**Una lenga es un biais de veire lo monde.
Aver doas lengas es una riquesa vertadièra.**

Cada lenga representa un biais diferent de pensar,
de véser e de dire lo monde.



**Lo bilingüisme aborriu estimula
l'esvelh del mainatge.**

Pensar e parlar doas lengas li balharàn un doble plaser.



**Lo mainatge, tre sa naissença, dispausa
de capacitats estrambordantas per
aprene las lengas. Encoratjatz-lo!**

Al contacte d'una lenga orala, lo nenon s'apropria, emai pòsca
pas encara prononciar los seus primièrs mòts, de multiples
sons, fòrmas e combinasons de mots presents a l'entorn d'el.



Lo bilingüisme apresta lo multilingüisme.

Lo mainatge que parla doas lengas, desvolopa dins son cervèl
de palancas qu'ajudan a l'aprendissatge de novèlas lengas.

**Aguèssetz una altra lenga mairala,
coma l'occitan, ne siatz ufanós e fasètz-la
passar a vòstre mainatge.**



Conéisser las seunas rasigas es se dobrir a las dels autres.

Far descobrir a son mainatge la cultura e la lenga de son país es l'ajudar a se conéisser.
Dins l'avenir poirà compréne melhor los que parlan d'autres lengas e que venon d'endacom mai o qu'an de biaisses diferents de viure.



La lenga occitana, una realitat dins l'Occitània d'uèi.

La lenga occitana es presenta de pertot dins nòstras regions pel monde que la parlan, solide, e tanben pels noms de luòcs, per la musica, la literatura, los mèdias e quitament internet...



Un environnement favorable en Occitània.

Auèi, de politics favorisan lo bilingüisme dins vòstre departament.

**Ofrissètz lo bilingüisme a vòstre nenon,
que siá en occitan o dins una altra lenga
del monde.**



O sabètz?

Mai de 65% d'umans utilizan doas lengas dins lora vida quotidiana e quasi 50 millions d'europèus parlan cada jorn una lenga regionala.



O sabètz?

Mai de 11 000 mainatges son escolarizats dins un establiment bilingüe o immersiù dins las regions occitanas.



Descobriètz sul site de l'Institut d'Estudis Occitans, www.ieo-oc.org (rubrica bilingüisme),

de testimoniatges sul bilingüisme al quotidian dins de familhas en Occitània, de cançons occitanas pels pichons, de pichons noms occitans, de ligams cap a de centres de ressorgas en occitan, las accions dels Conselhs Generals partenaris del projècte, mas tanben cap a d'autres sites ont se parla del bilingüisme coma d'autres lengas que l'occitan. Enfin, trobarètz de referéncias bibliograficas per aprigondir la vòstra pensada e acompanhar lo desenvolopament del bilingüisme de vòstres mainatges o dins la vòstra activitat professionala.

I poirètz tanben partejar las vòstras experiéncias del bilingüisme en Occitània.



Per ne saber mai o formular de remarcas, contactatz:

Institut d'Estudis Occitans (IEO)
05 34 44 97 11 • ilinguisme@ieo-oc.org •
www.ieo-oc.org (rubrique bilinguisme)



Conseil Général de l'Aude
courrier@cg11.fr



Conseil Général de la Corrèze
Service Enfance Jeunesse PMI • 9 rue René et Emile Fage •
19005 Tulle Cedex • 05 55 93 70 00



Conseil Général du Gard
Hôtel du département •
3, rue Guillemette • 30044 Nîmes Cedex 9 •
04 66 76 76 76 • www.gard.fr



Conseil Général du Gers
Service de l'Action Culturelle •
Mission Culture et Langue occitanes de Gascogne •
Hôtel du Département • 81, route de Pessan •
32022 Auch Cedex 9 • 05 62 67 30 00 • occitan@cg32.fr



Conseil Général des Hautes-Pyrénées
Sous-Direction de l'Action Culturelle •
Pôle Culture Occitane et Territoires •
6, rue Gaston Manent • 65009 Tarbes Cedex 13 •
05 62 56 71 37



Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques
Service Culture 05 59 11 44 04 •
www.cg64.fr



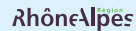
Conseil Général du Tarn
Mission « Langue et culture occitanes » •
Lices Georges Pompidou • 81013 Albi •
philippe.sour@cg81.fr



Avec le soutien du

Conseil régional d'Aquitaine
Conseil régional d'Auvergne
Conseil régional du Limousin
Conseil régional du Languedoc Roussillon

Conseil régional Midi-Pyrénées
Conseil régional Poitou-Charentes
Conseil régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur
Conseil régional de Rhône-Alpes



et le Ministère de la Culture et de la Communication

